

Universitas Matthiae Belii



ERUDITIO
MORES
FUTURUM

Ročník 17

január – február 2011

Číslo 3



Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici usporiadala 11. univerzitný bál

Je dobrou tradíciou, že na konci januára sa koná Univerzitný bál. Tohtoročný Univerzitný bál sa konal 28. januára 2011 v priestoroch hotela Dixon. Na tomto spoločenskom podujatí sa zúčastnili nielen zamestnanci celej univerzity, ale aj priatelia univerzity. Prvýkrát prekročil počet hostí hranicu 170 ľudí. Celým večerom sprevádzal známy slovenský humorista Ján Snopko, ktorý výborne rozprúdil zábavu, ku ktorej prispela aj skupina LOJZO ako hlavný hosť bálu. Mnohých účastníkov bálu, ale najmä pánov, zaujala aj brušná tanečníca, ktorej vystúpenie malo veľký ohlas. O tom, že nálada bola výborná, svedčí nielen fotodokumentácia, ale aj to, že posledný účastníci odchádzali až o 5.30 hod. ráno. Veľmi kladný ohlas mala aj tombola, v ktorej bolo 26 hodnotných cien, napríklad poukaz na tandemový zoskok padákom z výšky 4000 m s voľným pádom 55 s., plazmový televízor, elektronická čítačka kníh, ale aj sada strieborných šperkov, ktoré do tomboly darovala rektorka UMB. Aby ples mohol prebehnúť v takej príjemnej atmosfére sa zaslúžili aj generálni sponzori: Klub telesnej výchovy UMB, GAMO a. s., VAV Invest BB, Europa Business Center BB a PDP Prievidza.

Všetci účastníci sa už tešia na bál v roku 2012, na ktorý Vás všetkých srdečne pozývame.

*Doc. PaedDr. Jiří Michal, PhD.
organizátor bálu UMB*



Nazrite do atmosféry bálu...



ZO ŽIVOTA REKTORÁTU

Kolektívna zmluva na rok 2011



a ostatnými pracovnoprávnymi predpismi v znení ich neskorších predpisov a Kolektívnej zmluvy vyššieho stupňa. Znenie KZ je sprístupnené na www.umb.sk.

Dňa 31. januára 2011 rektorka Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici Dr. h. c. prof. PhDr. Beata Kosová, CSc. a predsedníčka Rady základných organizácií odborového zväzu pracovníkov školstva a vedy pri UMB v Banskej Bystrici Mgr. Zuzana Piliarová podpísali *Kolektívnu zmluvu na rok 2011*, ktorá nadobudla účinnosť dňa 1. februára 2011. Kolektívna zmluva bola uzavretá v súlade so zákonom NR SR č. 2/1991 Z. z. o kolektívnom vyjednávaní, Zákonníkom práce, zákonom č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme



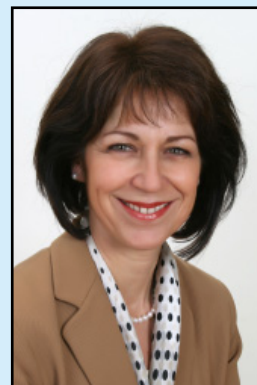
Nové vedenie Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici



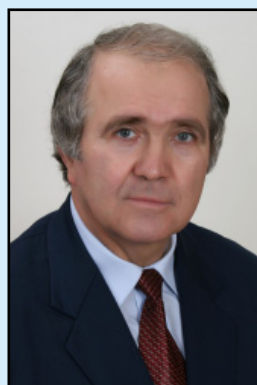
*Dr. h. c. prof. PhDr. Beata Kosová, CSc.
rektorka*



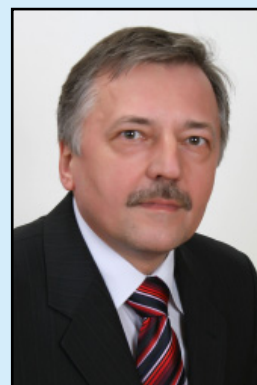
*prof. Ing. Milota Vetráková, PhD.
prorektorka pre pedagogickú činnosť*



*doc. PhDr. Alexandra Bitušíková, PhD.
prorektorka pre vedu a výskum*



*prof. Ing. Igor Kosír, CSc.
prorektor pre medzinárodnú spoluprácu*



*prof. RNDr. Stanislav Holec, PhD.
prorektor pre rozvoj a informatizáciu*



*PaedDr. Štefan Porubský, PhD.
prorektor pre vzťahy s verejnosťou*



*Ing. Ružena Fraňová
kvestorka*

Nový akademický senát Univerzity Mateja Bela

Dňa 17. januára 2011 zasadli do „lavíc“ Akademického senátu UMB (AS UMB) noví senátori. Predchádzali tomu voľby zástupcov jednotlivých fakúlt a ostatných súčastí UMB do Akademického senátu UMB. Voľby sa konali podľa Zásad volieb do Akademického senátu UMB v Banskej Bystrici, ktoré vypracovala komisia v zložení RNDr. Miroslav Hužvár (EF), doc. Ivan Chorvát (ÚVV), doc. Miroslav Krystoň (PdF), Bc. Lukáš Okál (EF) a JUDr. Ivana Šošková (PrF) a ktoré schválil Akademický senát UMB na svojom zasadnutí dňa 27. septembra 2010. AS UMB sa rozšíril z doterajšieho počtu 15 členov na 33 členov (podľa kľúča 3 zamestnanci + 2 študenti za každú zo šiestich fakúlt a 3 zamestnanci za iné pracoviská a účelové zariadenia UMB).

Na tom istom zasadnutí schválil AS UMB aj harmonogram volieb a zvolil komisiu AS UMB pre voľby do AS UMB v zložení PhDr. Slávka Beracková (UK), doc. Ivan Chorvát (predseda), doc. Miroslav Krystoň, Bc. Lukáš Okál a volebnú komisiu pre iné pracoviská a účelové zariadenia UMB v zložení Mgr. Juraj Cintula (FPVaMV), RNDr. Miroslav Hužvár, JUDr. Ivana Šošková. Voľby na jednotlivých fakultách UMB si v zmysle zásad volieb do AS UMB organizovali akademické senáty fakúlt.

Na ďalšom zasadnutí AS UMB dňa 15. novembra 2010 si AS UMB vypočul informácie od členov senátu o príprave volieb. V šiestich zo siedmich volebných obvodov voľby prebiehali podľa schváleného harmonogramu a zásad volieb. Na Právnickej fakulte UMB proces navrhovania kandidátov neprebíhal transparentným spôsobom a akademická obec fakulty nebola dostatočne informovaná o konaní volieb. Pri kontrole zápisní z predchádzajúcich zasadnutí Akademického senátu Právnickej fakulty UMB navyše volebná komisia AS UMB zistila, že AS PrF prijíma uznesenia v zložení, ktoré je vo viacerých bodoch v rozpore so zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách.

Z týchto dôvodov Akademický senát UMB prijal pre Právnickú fakultu UMB upravený harmonogram volieb s opätovným prijímaním návrhov na členov Akademického senátu UMB a volebná komisia AS UMB dohliadala na jednotlivé volebné úkony vrátane samotných volieb, ktoré sa vo volebnom obvode Právnickej fakulty UMB konali dňa 8. decembra 2010. Týmto volebným aktom bolo skompletizované zloženie Akademického senátu UMB:

Funkcia + meno	Fakulta/Pracovisko UMB
Predseda	
<i>RNDr. Miroslav Hužvár, PhD.</i>	Ekonomická fakulta
Podpredsedovia	
<i>doc. PaedDr. Miroslav Krystoň, CSc.</i>	Pedagogická fakulta
<i>Mgr. Martina Ludvíková</i>	Fakulta humanitných vied
Tajomníčka	
<i>Mgr. Simona Štepanovicová</i>	Rektorát
Členovia	
<i>Ing. Alena Kaščáková, PhD.</i>	Ekonomická fakulta
<i>doc. Ing. Radoslav Kožiak, PhD.</i>	
<i>Daniel Grochola</i>	
<i>Bc. Lukáš Okál</i>	
<i>PhDr. Katarína Chovancová, PhD.</i>	Fakulta humanitných vied
<i>PaedDr. Zdenko Dobrík, PhD.</i>	
<i>PhDr. Ivan Šuša, PhD.</i>	
<i>Mgr. Stanislav Azor</i>	
<i>doc. PhDr. Adriana Mikulčíková, PhD.</i>	Fakulta politických vied a medzinárodných vzťahov
<i>doc. PhDr. Peter Čajka, PhD.</i>	
<i>doc. PhDr. Lucia Rýsová, PhD.</i>	
<i>Mgr. Juraj Cintula</i>	
<i>Lucia Milanová</i>	Fakulta prírodných vied
<i>doc. RNDr. Katarína Čížmárová, CSc.</i>	
<i>doc. RNDr. Ján Spišiak, DrSc.</i>	
<i>RNDr. Ingrid Turisová, PhD.</i>	
<i>Bc. Katarína Chovanová</i>	Pedagogická fakulta
<i>Jana Kollarová</i>	
<i>Ing. Michal Bartko, PhD.</i>	
<i>PaedDr. Katarína Vančíková, PhD.</i>	
<i>Marcela Návesňáková</i>	Právnická fakulta
<i>Mgr. Robert Sabo</i>	
<i>JUDr. Jana Muránska, PhD.</i>	
<i>JUDr. Martin Skaloš, PhD.</i>	
<i>JUDr. PhDr. Ing. Michael Šiman</i>	Rektorát
<i>Bc. Tomáš Chovanec</i>	
<i>Bc. Peter Trajlinek</i>	
<i>JUDr. Mária Karlíková</i>	
<i>Mgr. Katarína Babelová</i>	
<i>Ing. Miriam Kutešová</i>	

Doc. Mgr. Ivan Chorvát, CSc.
predseda volebnej komisie AS UMB pre voľby do AS UMB

Univerzitný deň kariéry



Dňa 24. novembra 2010 sa na Ekonomickej fakulte Univerzity Mateja Bela konalo podujatie Univerzitný deň kariéry UDK 2010 určené pre všetkých študentov UMB. Organizátorom podujatia bolo Kariérne centrum UMB. Cieľom podujatia bolo umožniť študentom UMB priamy kontakt s



potenciálnymi zamestnávateľmi, získanie informácií o pracovných ponukách, absolventských programoch, stážach a súťažiach.

Program pre študentov prebiehal v dvoch sekciách. Výstavnej, v ktorej sa jednotlivé spoločnosti predstavovali počas celého dňa v rámci výstavných stánkov a Job fair sekcii, v ktorej mala každá spoločnosť vymedzený čas na prezentáciu rôznych ponúk študentom.

Na podujatí sa predstavili medzinárodné spoločnosti Accenture, Dell, s.r.o., Deloitte Audit, s.r.o., Ernst & Young, k.s., Henkel Slovensko, spol. s r.o., KPMG Slovensko, spol. s r.o., Pricewaterhouse Coopers Slovensko, s. r. o., ktoré hodnotili akciu veľmi pozitívne a prejavili záujem nielen o účasť na ďalšom podujatí, ale aj o iné formy spolupráce s Univerzitou Mateja Bela.

Ing. Terézia Rohn
Kariérne centrum UMB

Súťaž pre uchádzačov o štúdium na vysokej škole

V mesiacoch január-február 2011 sme v spolupráci s našim dlhoročným finančným partnerom Slovenskou sporiteľňou, a. s., pripravili súťaž o atraktívne ceny pre uchádzačov o štúdium na vysokej škole.

Stačí sa prihlásiť na štúdium na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici, vyplniť registračný formulár na www.umb.sk, správne odpovedať minimálne na 7 z 8 otázok týkajúcich sa štúdia na UMB a Slovenskej sporiteľne, a. s., a mať trochu šťastia.

Súťaž je určená len pre uchádzačov o štúdium na UMB.

Nemôžu sa jej zúčastniť študenti UMB a zamestnanci UMB.

1. cena
Notebook HP Pavilion
dv7-4150ec



2. cena
mobilný telefón
HTC HD 7 ENG



3. cena
Apple iPod touch 8GB



Podrobnejšie informácie o súťaži a pravidlá súťaže môžete nájsť na www.umb.sk.

Partner projektu:



NAŠI JUBILANTI

Viaceri zamestnanci univerzity oslavia v období mesiacov **január – február 2011** významné životné jubileum. V mene všetkých zamestnancov, študentov a priateľov univerzity im srdečne blahoželáme a do ďalších rokov prajeme všetko najlepšie, veľa pevného zdravia, šťastia a spokojnosti v osobnom i profesionálnom živote.

Redakčná rada

PaedDr. Alfonz Poliak, PhD.
Anna Beličková
Irena Šimková
PaedDr. Július Lomenčík, PhD.

PhDr. Nadežda Zemaníková, PhD.
Mária Chmelíková
Ing. Alena Halušková
Peter Krpelán

doc. JUDr. Ján Reken, CSc.
doc. Ing. Alena Očkajová, PhD.
prof. PhDr. František Alabán, CSc.
Ing. Peter Valtýni

VEDA NA UNIVERZITE

VEDECKÁ KAVIAREŇ



Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici a Centrum vedecko-technických informácií SR usporiadali v priestoroch Rektorátu UMB v rámci projektu VEDA V CENTRE ďalšie vedecké kaviarne zamerané na popularizáciu vedy, techniky a umenia, určené širšej odbornej i laickej verejnosti. Dňa 25. novembra sa uskutočnila vedecká kaviareň na tému „Malé písničky, veľké pravdy o zdraví“, ktorej hosťom bola doc. MUDr. Jana Jurkovičová, CSc. Dňa 2. decembra 2010 sa uskutočnila v poradí už tretia vedecká kaviareň na tému „Čo sa deje v



CERNe“, ktorej hosťom bol Dr. rer. nat. Boris Tomášik.

BLAHOŽELÁME!

Dňa 24. januára 2011 prezident SR Ivan Gašparovič vymenoval
nových vysokoškolských profesorov.

Vymenovacie dekréty si prevzali aj učители UMB:

prof. Miroslav Brooš, akad. mal. v odbore *výtvarné umenie*,
prof. PhDr. Ladislav Franek, CSc. v odbore *prekladateľstvo a tlmočníctvo*,
prof. Ing. Igor Kosír, CSc. v odbore *medzinárodné vzťahy*.

PRÍSPEVKY FAKULT

Slávnostná inaugurácia dekana Ekonomickej fakulty UMB

Dňa 11. januára 2011 na pôde Ekonomickej fakulty UMB sa za prítomnosti rektorky UMB Dr. h. c. prof. PhDr. Beaty Kosovej, PhD. uskutočnilo stretnutie akademickej obce pri príležitosti inaugurácie nového dekana fakulty na obdobie rokov 2011 – 2014.



V úvode slávnostného stretnutia akademickej obce pani rektorka pokračovala predchádzajúcemu vedeniu fakulty za dosiahnuté výsledky a výrazný vklad fakulty k rozvoju Univerzity Mateja Bela. Osobitne vyzdvihla prínos prof. Ing. Márie Uramovej, PhD., dekanke Ekonomickej fakulty UMB v období rokov 2007 – 2010, k úspešnej akreditácii všetkých študijných programov, k stabilizácii fakulty v období, v ktorom sa fakulta musela vyrovnáť s rozpočtovým deficitom a k rozvoju fakulty



vo všetkých oblastiach jej činnosti. Pani rektorka odovzdala prof. Ing. Márii Uramovej, PhD. ďakovný list.

Slávnostné zhromaždenie akademickej obce ďalej pokračovalo inauguráciou Ing. Vladimíra Hiadlovského, PhD. do funkcie dekana Ekonomickej fakulty UMB na obdobie rokov 2011 – 2014. Rektorka UMB prof. B. Kosová odovzdala novému dekanovi Ekonomickej fakulty UMB insignie fakulty a zaprial mu veľa pracovných úspechov. Novovymenovaný dekan Ing. Vladimír Hiadlovský, PhD. následne vymenoval prodekanov: pre vedeckovýskumnú činnosť prof. Ing. Vieru Markovú, PhD., pre medzinárodné vzťahy doc. Ing. Vandu Marákovú, PhD., pre rozvoj Ing. Ladislava Klementa, PhD. a pre pedagogickú činnosť Ing. Hussama Musu, PhD. V krátkom príhovore pán dekan pokračoval akademickej obci fakulty za prejavenu dôveru a uviedol, že v spolupráci s vymenovanými



prodekanmi vynaloží všetky sily pre ďalší rozvoj fakulty. Slávnostné stretnutie akademickej obce Ekonomickej fakulty UMB bolo zakončené kultúrnym programom v podaní speváckeho zboru Collegium Cantus pod vedením dirigenta prof. PaedDr. Milana Pazúrika, CSc. a krátkou recepciou.

Dekanovi Ekonomickej fakulty UMB Ing. Vladimírovi Hiadlovskému, PhD. srdečne blahoželáme a prajeme veľa pracovných úspechov.

Ekonomická fakulta UMB



Rok kvality pre Ekonomickú fakultu UMB

Národná cena Slovenskej republiky za kvalitu je najprestížnejšou národnou cenou kvality pre organizácie a zároveň najvyšším existujúcim stupňom uznania, ktorý je možné dosiahnuť a odlíšiť sa tak od svojich konkurentov v oblasti manažérstva kvality. Slávnostné odovzdávanie cien sa uskutočnilo 8. novembra 2010 počas Európskeho týždňa kvality v historickej budove Slovenskej národnej rady. Ocenenia odovzdával prezident SR Ivan Gašparovič spolu s prof. Jozefom Mihokom, predsedom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, a predsedom hodnotiacej súťaže Michalom Lachom. Ekonomická fakulta Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici získala ocenenie za zapojenie sa do súťaže Národná cena SR za kvalitu 2010 podľa modelu výnimčnosti EFQM v kategórii C3 (iné organizácie verejného sektora).

Základné princípy komplexného manažérstva kvality fakulta implementovala pomocou modelu výnimčnosti EFQM ako praktického nástroja riadenia používaného na samohodnotenie a trvalé zlepšovanie organizácie. Model výnimčnosti EFQM, používaný v Národnej cene SR za kvalitu, je praktický nástroj, ktorý pomáha organizáciám prostredníctvom merania na ceste k výnimčnosti, pomáha porozumieť, kde majú medzery a dáva podnety na riešenie. Základom



modelu je dosahovanie dobrých výsledkov formou zapojenia všetkých pracovníkov do vykonávania a zlepšovania procesov. Model pomenúva kľúčové úlohy vodcovstva, politiky a stratégie, manažmentu ľudských zdrojov a manažmentu partnerstiev a zdrojov. V oblasti výsledkových kritérií rozlišuje výsledky vo vzťahu k zákazníkom, pracovníkom a celej spoločnosti z pohľadu budovania a udržiavania lojality. Dosahovaním spokojnosti všetkých záujmových skupín organizácia maximalizuje pravdepodobnosť dosahovania dobrých kľúčových výsledkov vlastnej činnosti a uspokojovania zákazníkov organizácie.



Ekonomická fakulta UMB ako prvá vysokoškolská inštitúcia v rámci strednej Európy má od roku 1999 certifikovaný systém manažérstva kvality v zmysle ISO 9001. Vo februári 2009 sa fakulta úspešne recertifikovala podľa požiadaviek normy ISO 9001:2008. Na základe princípov trvalého zlepšovania sa fakulta rozhodla uchádzať o Národnú cenu SR za kvalitu v roku 2010 a posunúť organizáciu smerom k výnimčnosti. Pre fakultu je získané ocenenie potvrdením správnosti jej vízie, smerovania a plnenia stanovených cieľov vyplývajúcich zo zavedeného systému manažérstva kvality ISO 9001:2008 v oblasti zlepšovania výkonnosti. Na druhej strane je aj záväzkom a výzvou do budúcnosti podporujúcou fakultu v snahe zlepšovať výkonnosť a kvalitu v pedagogickom procese, vo vede a výskume a tiež reprezentácii fakulty v praxi. Ako uviedla dekanka EF UMB prof. Uramová „je to pre nás užitočná skúsenosť, ktorá posúva našu organizáciu smerom od orientácie na zákazníka k meraniu výsledkov spoločenskej zodpovednosti, cez učiacu sa organizáciu z krátkodobého, ako aj dlhodobého pohľadu“.

Účasť v súťaži umožnila EF UMB veľmi presne identifikovať úspechy a zlepšenia organizácie v oblasti služieb, ktoré poskytuje svojim zákazníkom. Na druhej strane fakulta prostredníctvom hodnotenia expertného tímu posudzovateľov samohodnotiacej správy v zmysle požiadaviek modelu výnimčnosti EFQM adresne pomenovala oblasti, ktoré si z hľadiska ďalšieho zvyšovania kvality potrebuje zadefinovať ako prioritné. Získané ocenenie je potvrdením správneho smerovania fakulty v budovaní systému manažérstva kvality a zároveň dôležitým prínosom pre vedenie a zamestnancov je vedomie, že ich výkony prinášajú kvalitné výsledky.



FOTO 1

prof. Jozef Mihok, predseda Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odovzdáva ocenenie za zapojenie sa do súťaže Národná cena SR za kvalitu 2010 dekanke EF UMB prof. Uramovej a predstaviteľke manažmentu pre kvalitu EF UMB doc. Čiernej.

FOTO 2

Dekanka Ekonomickej fakulty UMB a niektorí členovia tímu modelu výnimčnosti EFQM, ktorí sa zúčastnili slávnostného odovzdávania ceny – zľava: Ing. Klement, doc. H. Čierna, prof. M. Uramová, Ing. D. Malá, doc. Závadský.

FOTO 3

Ocenení finalisti súťaže Národná cena SR za kvalitu 2010.

Ing. Denisa Malá, PhD., Ing. Martina Minárová, PhD.
Ekonomická fakulta UMB

Vybrané aktivity zrealizované v rámci projektu *NIL-II-013-d Rozvoj spolupráce v oblasti skúmania vplyvu inovatívnych procesov v regionálnom rozvoji Slovenska a Nórska*

Hlavní projektoví partneri podieľajúci sa na realizácii aktivít:

- *Katedra regionálneho rozvoja a verejnej správy Ekonomickej fakulty Univerzity Mateja Bela*
- *Department of Economics and Resource Management Norwegian University of Life Sciences*

Hlavní koordinátori projektu: Ing. Filip Flaška, PhD. – Ing. Stanislav Kološta, PhD.



Projekt bol spolufinancovaný z Finančného mechanizmu Európskeho hospodárskeho priestoru, Nórskeho finančného mechanizmu a štátneho rozpočtu SR prostredníctvom Fondu NIL na podporu spolupráce v oblasti vzdelávania.

Sprostredkovateľ: SAIA, n. o.



Odborné stáže doktorandov a pedagogických a vedeckovýskumných zamestnancov EF UMB v Nórsku – University of Life Sciences v meste Aas, Norway

Vďaka realizácii výskumného projektu NIL-II-013-d *Rozvoj spolupráce v oblasti riešenia vplyvu inovatívnych procesov v regionálnom rozvoji Slovenska a Nórska* riešeného v rokoch 2009 – 2011 na Katedre regionálneho rozvoja a verejnej správy Ekonomickej fakulty Univerzity Mateja Bela bola poskytnutá možnosť doktorandom odboru verejná ekonomika a služby, ako aj študentom 4. a 5. ročníka odboru ekonomika a správa územia absolvovať študijný a výskumný pobyt na partnerskej vysokej škole University of Life Sciences v meste Aas v juhovýchodnej časti Nórska.

Postrehy doktorandov: V rámci doktorandského štúdia sa v akademickom roku 2009/2010 zúčastnilo päť doktorandiek denného štúdia Katedry regionálneho rozvoja a verejnej správy

odbornej stáže na partnerskej vysokej škole v Nórsku: Katarína Petriková, Marta Mišániová (máj 2010), Kamila Borseková (jún – júl 2010), Martina Kalamárová a Blanka Kalamárová (november 2010).

University of Life Sciences v meste Aas sa nachádza približne 40 km južne od hlavného mesta Osla. Univerzitu tvorí 8 katedier a 6 výskumných centier. Medzi hlavné oblasti výskumu patrí biológia, životné prostredie, potrava a manažment prírodných zdrojov a využívania pôdy. Areál školy dotvára veľké množstvo ubytovacích kapacít pre študentov a učiteľov, vlastné múzeum a športový areál.

Náplňou našich pobytov na partnerskej vysokej škole bolo získanie nových poznatkov, vedomostí a skúseností v oblasti výskumu, v nadväznosti na riešenie dizertačnej práce, obohatenie nášho poznania, oboznámenie sa s fungovaním doktorandského štúdia, výskumnými aktivitami a vyučovacím procesom v Nórsku.

Počas májového pobytu sme absolvovali aj špecializovaný vedecký kurz pre doktorandov pod vedením profesora Hvidea na University of Oslo zameraný na oblasť ekonomiky, financií a motivácie podnikateľov k podnikateľskej činnosti, počas ktorého prof. Hvide prepájal teoretické poznatky s vlastnými výskumami a prácami. V rámci druhého študijného pobytu absolvovala doktorandka kurz zameraný na mikroekonomickú analýzu a nové poznatky v oblasti kvantitatívnych metód využívaných vo výskume pod vedením amerického profesora Shivelya.

Počas obidvoch pobytov sme sa zúčastnili viacerých prednášok a seminárov, ktoré nás obohatili o nové pohľady na naše výskumy realizované v dizertačných prácach. Počas stáže



sme sa stretli s viacerými profesorami a doktorandmi pôsobiacimi na univerzite, či už v podobe interných zamestnancov alebo externých spolupracovníkov, ktorí nám ochotne poskytli odborné konzultácie a rady.

V pozitívnom zmysle nás zaujala neformálna atmosféra, ktorá panuje na tejto škole. Tykanie a oslovanie sa krstným menom je úplná samozrejmosť, čo vytvára vysoko kreatívne prostredie, príjemnú atmosféru otvorenú akejkoľvek diskusii s priestorom na mnohé otázky. Práve zvedavosť a záujem všetkých členov katedry bola pre nás príjemným prekvapením.

Doktorandi pravidelne raz týždenne organizujú neformálne stretnutie, tzv. „coffee hour“, ktorého cieľom je zlepšovanie spolupráce medzi študentmi a pomoc pri riešení výskumných otázok. Na tomto stretnutí má vždy niektorý zo študentov

Zaujímavosťou je, že po úspešnom absolvovaní doktorandského štúdia sa musia študenti z rozvojových krajín vrátiť späť domov a využívať nadobudnuté vedomosti a skúsenosti vo svojej krajine. V prípade ich rozhodnutia pracovať a pôsobiť v Nórsku, musia tieto finančné prostriedky, ktoré im boli počas štúdia poskytnuté, vrátiť. Pozitívne hodnotíme ochotu profesorov poskytnúť nám odborné konzultácie a užitočné rady. Na fakulte je však cítiť veľkú konkurenciu medzi profesorami, ktorí sa snažia udržať si svoje pracovné miesta, a mladšími kolegami, ktorí pre nich predstavujú konkurenciu. Myslíme si, že všetky tieto skutočnosti prispievajú k vytvoreniu vysoko kreatívneho výskumného prostredia, ktoré je konkurencieschopné na národnej aj medzinárodnej úrovni.

V máji 2010 sa uskutočnili aj mobility ďalších členov

Katedry verejnej správy a regionálneho rozvoja (Ing. Filip Flaška, PhD., Ing. Stanislav Kološta, PhD., Ing. Katarína Sýkorová, PhD., doc. Ing. Soňa Čapková, PhD. a doc. Ing. Danka Švihlová, PhD.) a ich stretnutie k výskumnému projektu s predstaviteľmi partnerskej univerzity v Nórsku. Mobility uvedených členov katedry v Nórsku umožnili aj doktorandom (ktorí v danom čase boli na študijnom pobyte) spolupodieľať sa na širokom spektre aktivít spojených s medzinárodným výskumným projektom. Zúčastnili sme sa medzinárodnej konferencie Spring Conference Environment 2010, na ktorej boli prezentované príspevky o územnom plánovaní, ochrane životného prostredia atď. od významných nórskech a zahraničných odborníkov. Zúčastnili sme sa aj špecializovaného odborného seminára k riešenému projektu s názvom „Development of cooperation in the scope of research of innovation processes impact on regional development in the Slovak republic and Norway“.

Mimoriadne zaujímavou súčasťou mobility, resp. študijných pobytov pre slovenských zástupcov projektovej spolupráce bolo stretnutie s výskumnými odborníkmi na ústave Vestlandforskning v Sogndale, ktoré okrem príjemného pocitu z nádhery prírody otvorilo nové možnosti nadviazania spolupráce.



Seminár „Development of cooperation in the scope of research of innovation processes impact on regional development in the Slovak republic and Norway“ v Aas.

prezentáciu doterajších výsledkov dizertačnej práce alebo výskumných otázok, ktoré práve rieši. Po skončení prezentácie ostatní študenti formou brainstormingu pomáhajú nájsť riešenie a potom prebieha diskusia, počas ktorej si študenti navzájom vymieňajú poznatky a skúsenosti. Niekoľkokrát sme sa takéhoto stretnutia zúčastnili, dokonca aj aktívnym výstupom Kamily Borsekovej. V realizácii stretnutí doktorandov vidíme veľký potenciál, pretože ide o veľmi dobrú prípravu na obhajobu dizertačnej práce, prípadne precvičenie si prezentačných zručností, schopností reagovať na otázky a zapojiť sa do odbornej diskusie často spojenej s kritickými názormi, odporúčaniami a radami. Stretnutia pôsobili na nás inšpiratívne, preto sme sa rozhodli ich organizovať aj na našej alma mater.

Zloženie doktorandov na fakulte, na ktorej sme pôsobili, bolo pomerne pestré. Stretli sme sa s doktorandmi z Európy, Kene, Tanzánie, Etiópie, Pakistanu a Číny. Témy prác a výskumné otázky sú teda mimoriadne pestré a zaujímavé. Nóri podporujú študentov z chudobnejších afrických a ázijských krajín, poskytujú im štúdium zadarmo a platia im štipendium.



Stretnutie s výskumnými pracovníkmi Vestlandforskning v Sogndale

Ďalšie zrealizované aktivity v rámci projektu NIL-II-013-d:

Medzi ďalšie aktivity realizované počas odborných stáží patria aj odborné stretnutia s predstaviteľmi obecného zastupiteľstva a starostom v obci Lucky Naeroset (30 km od Lillehameru) a projektovým manažérom v meste Ski (30 km od Osla) s cieľom spracovať prípadovú štúdiu o inovatívnych metódach regionálneho rozvoja v Nórsku. Mimoriadne pozitívny prístup týchto zamestnancov, ktorí ochotne poskytli požadované informácie a vysvetlili ich rozvojové zámery a ciele, umožnilo získať veľa podnetných nápadov a tipov, ktoré sa dajú uplatniť aj v podmienkach Slovenskej republiky. Ich spoločným znakom bola orientácia na obyvateľov, uspokojovanie ich potrieb a zvyšovanie životnej úrovne s cieľom zabezpečiť rozvoj tohto územia. Všetky osoby boli odborníkmi v poznaní svojho spravovaného územia. Mali ochotu a chuť hľadať riešenia a cestu ako zlepšiť podmienky v území a zabezpečiť jeho udržateľný rozvoj. Stretnutia s predstaviteľmi miest pôsobili veľmi pozitívne a môžu byť príkladom pre fungovanie obecných a mestských zastupiteľstiev.



Je potrebné povedať, že Nórsko aj napriek nesmiernemu prírodnému bohatstvu a jedinečným prírodným krásam, ktoré nemožno nájsť nikde inde na svete, nie je dokonalá krajina, a tak ako všetky krajiny aj Nórsko má svoje problémy. Problémy sa však snažia riešiť a bohatstvo, ktoré získali z prírodných zdrojov, predovšetkým ropu, ďalej investujú do vedy, výskumu a inovácií, do budovania regionálnej infraštruktúry, sociálneho, zdravotného a vzdelávacieho systému a podpory podnikateľských odvetví s vysokou pridanou hodnotou. Možno práve toto je cesta ako dosiahnuť dlhodobu udržateľný rozvoj krajiny a jej regiónov.

Začiatkom októbra 2010 vycestovala na odbornú stáž spojenú s prednáškami a exkurziou doc. Ing. Soňa Čapková, PhD.



Prednášky uskutočnila v rámci študijného programu druhého stupňa štúdia Entrepreneurship and Innovation pre študentov, ktorí sú v poslednom roku štúdia na University of Life Sciences. V rámci pobytu sa zúčastnila exkurzie zameranej na inovačné aktivity v regióne Hurum.

Na Ekonomickej fakulte UMB v Banskej Bystrici sa uskutočnili prednáškové pobyty dvoch nórskeho partnerov z University



of Life Science, Aas, Nórsko. V októbri 2010 bol na prednáškovom pobyte prof. Anders Lunnan, ktorý prednášal pre študentov 2. stupňa štúdia programu ESU na Katedre regionálneho rozvoja a verejnej správy. Počas jeho pobytu sa uskutočnil aj odborný seminár k vybraným témam z pripravovanej monografie (je jedným z výstupov projektu) a za jeho účasti sa zrealizovala aj odborná exkurzia v Železiarňach Podbrezová, a.s.



V novembri 2010 prednášal študentom 2. stupňa programu ESU prof. Ståle Navrud o ekonomickom hodnotení kultúrneho dedičstva. Počas jeho pobytu sa zasa zorganizoval seminár na tému „Trvalo udržateľné koncepty a ich indikátory“.

Ing. Kamila Borseková, Ing. Katarína Petriková,
Ing. Stanislav Kološta, PhD., Ing. Filip Flaška, PhD.
Ekonomická fakulta UMB

ZDRAVÁ ŠKOLA v kontexte pedagogickej a školskej psychológie

V dňoch 11. – 12. novembra 2010 sa na *Katedre psychológie Pedagogickej fakulty Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici* konala medzinárodná vedecká konferencia, ktorú toto pracovisko organizovalo v spolupráci s *Asociáciou školskej psychológie Slovenskej republiky a Českej republiky*. Konferencia mala názov, ktorý naznačoval zameranie podujatia i jej celkový obsah, teda *Zdravá škola*, ktorá je v súčasnosti cieľom a víziou snád' každej vzdelávacej inštitúcie. Konferencia bola inšpirovaná celoživotným dielom významného slovenského psychológa – prof. Ďuričom, ktorého meno aj toto podujatie nieslo – *Ďuričove dni*.

Nie je náhoda, že medzinárodná konferencia *Novinky v pedagogickej a školní psychológii*, ktorej tradíciu založili kolegovia v ČR pred takmer 20-imi rokmi v Zlíne a ktorá sa tradične koná jeden rok v ČR a ďalší rok v SR, má na Slovensku názov *Ďuričove dni*. Nie je to náhoda najmä preto, že prof. Ladislava Ďuriča, ktorý je slovenskej pedagogickej, ale aj pedagogickej verejnosti všeobecne známy, možno považovať za nestora pedagogickej a školskej psychológie na Slovensku. Na budúci rok uplynie už 10 rokov odvtedy, ako sme sa s ním rozlúčili. Zostal však v osobných spomienkach mnohých, ktorí ho poznali ako študenti, alebo zo štúdia jeho prác z oblasti pedagogickej a školskej psychológie.

Pán profesor je autorom mnohých učebníc, monografií, vedeckých štúdií a odborných článkov, v ktorých sa venoval všeobecným otázkam pedagogickej psychológie, psychológie tvorivosti, problematike výkonnosti žiakov i učiteľov vo vyučovacom procese, ale aj východiskám a cieľom školskej psychológie, teda oblastí, ktoré sa bezprostredne dotýkajú prostredia školy a jej zdravého fungovania.

Profesor Ďurič bol prototyp múdreho, vzdelaného a dobrého človeka, ktorý pristupoval ku kolegom a študentom tolerantne, spravodlivo, s otvoreným srdcom a veľkoryso. Z jeho slov i skutkov bol cítiť pokoj, spokojnosť a radosť. Príznačná bola pre neho slušnosť, schopnosť trpezlivo počúvať a konať s rozvahou a príkladne. Tieto i ďalšie myšlienky odzneli i na konferencii v Banskej Bystrici.

Na konferencii sa zúčastnilo viac ako 130 účastníkov, teoretikov i praktikov z oblasti pedagogickej a školskej psychológie, a odznelo takmer 70 príspevkov, v ktorých autori prezentovali teoretické diskusie i výsledky najnovších vedeckovýskumných zistení v tejto oblasti. V prednesených príspevkoch si účastníci vypočuli prehľad toho, čo renomovaní, ale aj mladí nádejní teoretici psychológie ponúkajú na skvalitnenie pedagogickej a školskej psychológie ako vedy, pedagogickej a psychologической praxe, ale aj príbuzným disciplín ako sú pedagogika, sociálne vedy a pod.



V prvom bloku odzneli vyžiadané prednášky renomovaných domácich i zahraničných odborníkov (prof. Jozefa Ďžuka z Univerzity v Prešove (SR), prof. Jiřího Mareša z Univerzity Karlovej v Prahe (ČR), doktorky Anny Kucharskej z Univerzity Karlovej v Prahe (ČR), doktorky Lenky Lacinovej z Masarykovej univerzity v Brne (ČR), prof. Soni Karikovej z Univerzity Mateja Bela v Banskej

Bystrici (SR), doktora Jozefa Ihnácika, riaditeľa CPPaP v Košiciach (SR), docentky Evy Gajdošovej a doktorky Gabriely Herenyiovej z Univerzity Komenského v Bratislave (SR) a docentky Marty Valihorovej z Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici (SR)), ktorých možno považovať za garantov odbornej úrovne konferencie. V nich autori naznačili aj hlavné obsahové zameranie konferencie.

Úvodný blok príspevkov bol zameraný na vymedzenie pojmu zdravá škola, ktorá by mala byť orientovaná na formovanie zdravých žiakov, a to aj prostredníctvom programov škôl podporujúcich zdravie. Osobitne sa venovala pozornosť aj pojmu bezpečná škola ako súčasť zdravej školy, jej aktuálnym i perspektívnym tendenciám.



Na zabezpečenie zdravej školy majú osobitný význam odborní zamestnanci školy, medzi ktorými má nezastupiteľné miesto školský psychológ. Jeho úlohou je participovať na skvalitňovaní klímy školskej triedy, adaptácii žiakov na strednú školu, podieľať sa na realizovaní programov sexuálnej výchovy, diagnostikovať žiakov a pod. Práve týmto otázkam bola venovaná ďalšia časť príspevkov.

V zdravej škole sa predpokladajú aj zdravé vzťahy a primerané prosociálne správanie, ktoré je zároveň aj prevenciou sociálno-patologických javov. Uvedená problematika sa taktiež stala súčasťou



obsahu odborných vystúpení. Aj problematike motivácie a formovaniu hodnôt a hodnotovej orientácie, učiteľskej profesii, vzťahu učiteľ – žiak, emocionálnej inteligencie, pracovnej záťaž učiteľov, stresu a jeho zvládaniu v školskom prostredí a pod. sa venovalo viacero odborníkov teoretikov i pracovníkov z praxe.

Z konferencie je pripravený výstup v podobe publikácie *Zdravá škola*, ktorá vzhľadom k počtu aktívnych účastníkov má takmer 700 strán a poskytuje prehľad všetkých príspevkov, ktoré odzneli na konferencii, a ktorých tematické zameranie sa viaže na dobrú a kvalitnú školu.

Želaním organizátorov bolo, aby sa vystúpenia stretli s priaznivým porozumením, aby boli inšpiráciou pre rozširovanie vedeckého bádania na strane vedeckovýskumných pracovníkov, ale i pre odborníkov z praxe, aby sa stali podnetným zdrojom informácií, skúseností i rád na skvalitnenie procesu výchovy a vzdelávania v prostredí „Zdravej školy“.

Doc. PhDr. Marta Valihorová, CSc.
Katedra psychológie PF UMB

Aby bolo jasno v cudzojazyčnom vzdelávaní učiteľov UMB

V posledných mesiacoch prišli do e-mailových schránok pedagogických a vedeckých pracovníkov UMB viackrát oznamy o možnosti prihlásiť sa na vzdelávacie kurzy rôzneho zamerania. Keďže ponuka zahŕňala aj vzdelávanie v cudzích jazykoch, ktoré sa bude realizovať v rámci dvoch projektov, pokladáme za potrebné vysvetliť určité súvislosti kvôli vysokému záujmu.

V rámci operačného programu Vzdelávanie (2007 – 2013) získala Univerzita Mateja Bela možnosť financovať tri projekty:

- **Rozvoj znalostných a pedagogických kompetencií pracovníkov vedy a výskumu a doktorandov na UMB (ITMS 26110230019).**
- **Podpora výučby študijných programov v cudzích jazykoch (ITMS 26110230025).**
- **Zvýšenie kvality riadenia a vysokoškolského vzdelávania v podmienkach UMB (ITMS 26110230021).**

Prvé dva projekty obsahujú aj aktivity zamerané na zdokonalenie sa v cudzích jazykoch.

1. Projekt **Rozvoj znalostných a pedagogických kompetencií pracovníkov vedy a výskumu a doktorandov na UMB (ITMS 26110230019)** obsahuje v rámci Aktivít 1.5 (Jazykové znalosti) tri kurzy:

- **Presentation Skills in English**
- **Academic English – Writing Skills**
- **Latinčina I. a II.**

Do týchto kurzov sa záujemcovia už prihlásili a výučba v nich začala vo februári (vždy v piatok). V prípade anglických kurzov je výučba naplánovaná na jeden semester, latinčina má dvojsemestrálny program. Dôležité je vedieť, že tieto kurzy sa budú opakovať päťkrát (latinčina dvakrát), čiže v ďalších nasledujúcich štyroch semestroch sa záujemcovia môžu prihlásiť, ak sa nedostali do iných kurzov. Budú si môcť vybrať aj z ďalšej ponuky **bezplatného** vzdelávania a skoordinať si svoje pracovné aktivity.

V prvej fáze projektu už riešitelia vypracovali učebné materiály, ktoré sú odovzdané do tlače.

2. Druhý projekt **Podpora výučby študijných programov v cudzích jazykoch (ITMS 26110230025)** je zameraný na zvýšenie celkovej úrovne výučby odborných predmetov v cudzích jazykoch, zdokonalenie a rozšírenie ponuky študijných programov, ktoré naša univerzita ponúka a vďaka ktorej môžu u nás študovať študenti zo zahraničia (Erasmus mobilita), alebo naši študenti a učitelia pôsobiť v zahraničí. Základným predpokladom úspešnej výučby je jazyková zdatnosť učiteľov. Preto je prvá fáza tohto projektu (Aktivita 3.2) zameraná na zistenie jazykovej úrovne a jazykových potrieb učiteľov a vedeckých pracovníkov UMB. V druhej fáze pôjde o vypracovanie ponuky vzdelávania v cudzích jazykoch, a to nielen po jazykovej stránke, ale aj didakticko-pedagogickej (ako učiť v cudzom jazyku). Na tento účel riešitelia vypracovali dotazník v elektronickej podobe, o vyplnenie ktorého boli všetci zamestnanci v decembri a v januári požiadaní prostredníctvom svojich prodekanov pre štúdium.

Pre riešiteľov projektu je účasť čo najväčšieho počtu zamestnancov v tomto prieskume veľmi dôležitá, pretože podľa odpovedí sa bude zostavovať ponuka a zameranie kurzov na jednotlivých fakultách. Učitelia budú mať možnosť v rámci tohto projektu zdokonaľiť si aj hovorovú angličtinu, nemčinu a francúzštinu (resp. iný jazyk, ak to vyplynie z prieskumu potrieb), potrebnú na vedenie prednášok a seminárov v cudzích jazykoch. Do 21. januára 2011 sa ukončil prieskum prostredníctvom tohto dotazníka a následne jeho vyhodnotenie. Predpokladáme, že prvé ponuky na kurzy prídu v rámci letného semestra 2010/2011. Z doterajších skúseností vyplýva, že záujem o cudzojazyčné vzdelávanie je veľký, čo potvrdzuje oprávnenosť podania týchto projektov.

PhDr. Anna Zelenková, PhD.

Katedra odbornej jazykovej komunikácie EF UMB
koordinátorka Aktivít 3.2 (ITMS 26110230025)
lektorka v Aktivite 1.5. (ITMS 26110230019)



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

Višegrádske zborové mosty spojili univerzity, mestá i krajiny

Prekrásne historické mesto Krakov, hlavné mesto poľskej kultúry, otvorilo na tri dni svoje brány pre mladých zborových nadšencov z dvoch susedných krajín. Vysokoškolské zbory, slovenský Univerzitný spevácky zbor Mladost' pri Pedagogickej fakulte Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici (s dirigentom prof. PaedDr. Milanom Pazúrikom).



Krakov – dirigent Pavel Režný pri študovaní spoločných skladieb.

kom, CSc.), Smešný komorný sbor Ate-
neo Univerzity Palackého v Olomouci
z Českej republiky (s dirigentom doc.
PaedDr. Pavlom Režným, Ph.D.), sa tu
stretli s kolegami z Chóru Mieszaneho
Educatus Uniwersytetu Pedagogiczne-
go im. Komisji Edukacji Narodowej
v Krakowe (s dirigentom prof. Adamom
Korzeniowskim). Tri zbory spojili svoje

sily v medzinárodnom grante Internatio-
nal Visegrad Fund s názvom Višegrádske
zborové mosty.

Tento vzácny projekt vznikol na pôde
Pedagogickej fakulty Univerzity Palac-
kého v Olomouci z podnetu PaedDr.
Lubice Nechalovej (doktorandky PdF UP
v Olomouci), v spolupráci hlavného rie-
šiteľa doc. Pavla Režného, so zástupca-
mi pedagogických fakúlt v Banskej
Bystrici – prof.

Milanom Pazú-
rikom a Krakove
– prof. Adamom
Korzeniowskim.

Základom a cieľom projektu je „...
rozšírenie a prehĺbenie medzinárodnej
spolupráce vysokoškolských speváckych
zborov... v oblasti zborového spevu, pro-
pagácia a popularizácia zborovej tvorby
súčasných autorov z participujúcich
krajín. Realizácia
bude prebiehať
aktívnou formou
spoločných verej-
ných workshopov
a spoločných ve-
rejných koncer-
tov. K naplneniu
cieľa prispeje
takisto natočenie
CD s naštudova-
ným programom
z workshopov, na
ktorom sa budú
podieľať spoločne
všetky zúčastnené
zbory.“ (P. Režný).
Projektoví partneri

•
• Visegrad Fund
•• 2010
years

vybrali po vzájomnej konzultácii diela
štyroch súčasných, odbornou hudobnou
verejnosťou uznávaných a vysoko cene-
ných, autorov: *Kyrie a Gloria z Missy
brevis* mladého slovenského autora



Krakov – dirigenti partnerských zborov Adam Korzeniowski a Milan Pazúrik.

Lukáša Borzika (1979), poľské skladby
– *Psalm z Krakowem a Niech mówią że to
nie jest miłość* od Piotra Rubika (1968),
českú zborovú tvorbu reprezentujú
skladby Antonína Tučapského (1928)
– *Credo in Missa clara* a Víta Zouhara
(1966) – *Tutte quelle*.

Po Banskej Bystrici (22. – 24. októbra
2010) bolo stretnutie v Krakove (2. – 4.
decembra 2010) v poradí druhým, no nie
posledným. V dňoch 25. – 27. februára
2011 v Olomouci vyvrcholí medzinárod-
ný zborový projekt spoločným slávnost-
ným koncertom, zaradeným do programu
osláv výročia obnovenia Univerzity
Palackého v Olomouci, a nahrávaním CD
so spoločne naštudovanými skladbami.
Speváckym zborom a ich dirigentom
úprimne prajem veľa nádherných spoloč-
ných zážitkov, nech tento projekt zostane
pre nich nezabudnuteľným, a pre nás
ostatných inšpirujúcim.

Autorka príspevku a fotografií:
PaedDr. Lubica Nechalová



Koncert v Krakove – univerzitné spevácke zbory Mladost' / Banská
Bystrica (SK), Educatus / Krakow (PL), Ateneo / Olomouc (CZ), dirigent
Milan Pazúrik.

Mladosť – novoročná

*Daj na stôl jablko.
Ešte predtým ho utri rukávom.
Kým ho utrieš rukávom,
nezabudni ho odtrhnúť.
Kým ho odtrhneš,
vykonaj cestu k jabloni...*

Takto sugestívne uviedla v podvečer 18. januára 2011 v „modrom“ kostolíku sv. Michala Archanjela na banskobystričskom sídlisku Fončorda koncert Univerzitného speváckeho zboru Mladosť jeho členka Mgr. Ľubomíry Vrábľovej. Iste si túto báseň, a ani ostatné z tvorby Majstrov slova Milana Rúfusa a Kamila Peteraja, nevybrala náhodou – veď jablko i jablôň mali a majú v ľudskej histórii mnoho symbolov. „Stromček, stromček, zelená jablonka...“, spieva sa v jednej slovenskej kolede; jablko bolo a stále ešte je neodmysliteľnou súčasťou sviatočného stola, a to nielen na Vianoce či Nový rok. Napokon, neuplynulo ešte veľa dní odvtedy, čo sme si mohli



v duchu tradícií zavesiť jablko na vianočný stromček, prekrojiť ho a počítat' semienka či pri rovnakej príležitosti naplniť domovy vôňou sviatočných jablkových koláčov.

Univerzitný spevácky zbor Mladosť už tradične prichádza k svojim poslucháčom práve v tomto zvláštnom čase – pred Vianocami i po Novom roku – keď viac ako kedykoľvek inokedy pociťujeme potrebu zamyslieť sa, spomaliť, ponoriť sa do seba, rozjímať o sebe, svojich najbližších, o svete, plynutí času, o Bohu... A čo nás môže lepšie sprevádzať na tejto ceste ako hudba?! Nič iné z hlbokej minulosti sa nám nedokáže tak nájstojivo prihovoriť,



pripomenúť dávno prežité a často zabudnuté, prepojiť so súčasnosťou a včleniť nás tak do jedného univerzálneho príbehu človeka a ľudstva.

V tomto duchu sa niesla aj dramaturgia koncertu, v ktorej sa obom dirigentom, Milanovi Pazúrikovi i Alfonzovi Poliakovi, podarilo skĺbiť skladby starých i súčasných autorov inšpirované latinskými sakrálnymi textami. A tak tu zazneli vedľa seba vo vzácnnej symbióze skladby W. A. Mozarta, F. M. Bartholdyho, Jana Vodňanského spolu s časťami ľudovými intonáciami inšpirovanej Missa pastoralis Jána Egryho (v úprave Vladimíra Gajdoša), Benedicamus F. Krafta, Pie Jesu muzikálového mága A. L. Webera, Modlitba Pána Milana Mesiarika i veľmi náročné Kyrie In Missa brevis mladého slovenského autora Lukáša Borzíka. Pravdaže, na koncerte tohto typu

nesmeli chýbať ani koledy v rôznych úpravách. Ako veľmi šťastné sa ukázalo zaradenie kolied v staroslovenčine, ktoré veľmi pekne interpretovala dievčenská spevácka skupina folklórneho súboru Mladosť vedená M. Vasiľovou a citlivo sprevádzaná ľudovou hudbou pod taktovkou M. Brodnianskeho. Ženský zbor, ktorý sa vyčleňuje z Mladosti, si za dirigovania Alfonza Poliaka prizval na spoluprácu aj orchester, čo možno považovať za inováčný prvok. Po prekonaní určitých problémov, ktoré vyplývajú z akustických zvláštností chrámových priestorov, budú takéto úpravy určite na prospech nielen speváckemu zboru pri rozširovaní jeho repertoárových možností, ale – a najmä – aj na prospech poslucháčom a priaznivcom zborového umenia.

Tento koncert možno chápať ako súčasť podujatí, ktoré tento zbor každoročne pripravuje pre širokú nielen akademickú verejnosť z príležitosti sviatkov Vianoc a Nového roku – okrem Fončordy vystúpili v Harmanci a v Sase. Pravdaže, to sú len zlomky aktivít Mladosti. Z tých najčerstvejších spomienok aspoň koncert v rámci Visegrádskeho zborového mostu, koncerty v poľskom Krakove či pravidelné účinkovanie na festivale Cantus Choralis.

Sviatočnú atmosféru koncertu v kostole na Fončorde podčiarkol aj veľmi citlivý a poetický sprievodný text Mgr. Ľubomíry Vrábľovej. Takže na záver jej slov, ktorými sa s nami, poslucháčmi koncertu, rozlúčila:

„Aby naše príchody stiskov rúk, drahí priatelia, neprichádzali neskoro, aby sme



boli štedrý v rozdávaní stiskov rúk, ale i objatí, aby nám nič nechýbalo, ale ani nezvyšovalo, aby sme mali všetkého tak akurát... akurát pokoja v srdci, akurát vnútornej krásy a túžby po pravde, akurát sily na nesenie životných ťažkostí, ale aj akurát zaujímavých úloh a ich úspešného zvládnutia, akurát zdravia, lásky a múdrosti.“



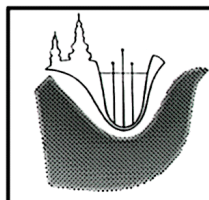
Za úspech tohto podujatia sa patrí pokračovať aj organizátorom – Stredoslovenskému osvetovému stredisku v Banskej Bystrici (predovšetkým Mgr. R. Veselovskému), Katedre hudobnej výchovy Pedagogickej fakulty UMB a vdp. Petrovi Starostíkovi, správcovi farnosti Fončorda.

Veríme, že nám Univerzitný spevácky zbor Mladosť i ostatní účinkujúci pripravujú aj v budúcnosti veľa krásnych umeleckých zážitkov.

Nezvyšilo už priveľa slov na príležitosti a jubileá.
Nezvyšilo už priveľa slov na čokoľvek.
I vo dni sviatočné už treba šetriť rečou.

Prof. Mgr. Belo Felix, PhD.
Katedra hudobnej výchovy PF UMB

**UNIVERZITA MATEJA BELA V BANSKEJ BYSTRICI
MINISTERSTVO ŠKOLSTVA SR, MINISTERSTVO KULTÚRY SR
MESTO BANSKÁ BYSTRICA**



AKADEMICKÁ Banská Bystrica

**XIV. MEDZINÁRODNÝ FESTIVAL
VYSOKOŠKOLSKÝCH A STREDOŠKOLSKÝCH
SPEVÁCKYCH ZBOROV
2011**

- | | | |
|----------------------|------------|---|
| 5. 5. 2011 – štvrtok | 18,30 hod. | I. Festivalový koncert, SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE ABB 2011
<i>AULA BELIANA UMB, TAJOVSKÉHO 40</i> |
| 6. 5. 2011 – piatok | 09,00 hod. | SÚŤAŽ STREDOŠKOLSKÝCH SPEVÁCKYCH ZBOROV
<i>AULA BELIANA UMB, TAJOVSKÉHO 40</i> |
| | 14,00 hod. | SÚŤAŽ MIEŠANÝCH SPEVÁCKYCH ZBOROV
<i>AULA BELIANA UMB, TAJOVSKÉHO 40</i> |
| | 18,30 hod. | EKUMENICKÁ BOHOSLUŽBA A KONCERT SAKRÁLNEJ
TVORBY – <i>Evanjelický kostol Hronsek</i> |
| 7. 5. 2011 – sobota | 09,00 hod. | SÚŤAŽ ŽENSKÝCH SPEVÁCKYCH ZBOROV
<i>AULA BELIANA UMB, TAJOVSKÉHO 40</i> |
| | 11,00 hod. | SÚŤAŽ KOMORNÝCH SPEVÁCKYCH ZBOROV
<i>AULA BELIANA UMB, TAJOVSKÉHO 40</i> |
| | 15,00hod. | PROMENÁDNY KONCERT, <i>sprievod mestom</i> |
| | 18,30 hod. | III. Festivalový koncert, voľba Miss ABB 2011, Gentleman
singers, <i>AULA BELIANA UMB, TAJOVSKÉHO 40</i> |
| 8. 5. 2011 – nedeľa | 10,00 hod. | IV. Festivalový GALAKONCERT,
SLÁVNOSTNÉ VYHLÁSENIE VÝSLEDKOV, <i>spoločný spev</i>
<i>AULA BELIANA UMB, TAJOVSKÉHO 40</i> |

ROZHOVORY

Rozhovor s TOP MANAŽÉRKOU KVALITY ROKU 2010 doc. Ing. Helenou Čiernou, PhD.



Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky vyhlásil ôsmy ročník súťaže TOP MANAŽÉRI KVALITY ROKU 2010 pod záštitou Rady Národného programu kvality Slovenskej republiky. Súťaž je reprezentáciou moderných metód manažérstva kvality, ich vývoja a trendov. Titulom TOP MANAŽÉR KVALITY ROKU 2010 boli ocenené osobnosti, ktoré významne prospeli k budovaniu a rozvoju systému manažérstva kvality vo vlastných organizáciách. Jednou z ocenených je aj doc. Ing. Helena Čierna, PhD., predstaviteľka manažmentu pre kvalitu na Ekonomickej fakulte UMB v Banskej Bystrici (ďalej EF UMB).

Doc. Ing. Helena Čierna, PhD. pôsobí na EF UMB štrnásť rokov, z toho posledných šesť rokov ako predstaviteľka manažmentu pre kvalitu. Pod jej vedením prešla fakulta dvakrát recertifikáciou systému manažérstva kvality v zmysle ISO 9001:2008. V roku 2010 ako vedúca koordinačného tímu priviedla EF UMB k získaniu jedného z ocenení Národnej ceny SR pre kvalitu, a tým posunula fakultu smerom k výnimočnosti.

Získať titul v súťaži TOP MANAŽÉR ROKU 2010 môže len známa osobnosť v odborných kruhoch. Preto jej skúsenosti a názory určite stoja za pozornosť a publicitu.

Čo rozhodlo o tom, že ste získali titul TOP MANAŽÉR ROKU 2010?

Sú to dosiahnuté výsledky v oblasti kvality na EF UMB a rozsiahle praktické skúsenosti s implementáciou systémov manažérstva kvality v rámci organizácií na Slovensku a v Európskej únii. Ekonomická fakulta UMB dosahuje systematickým riadením kvality a uplatňovaním filozofie a princípov modelu komplexného manažérstva kvality neustále zlepšovanie jednotlivých procesov, a tým aj spokojnosť zákazníkov. Na fakulte okrem funkcie predstaviteľky manažmentu pre kvalitu garantujem a vyučujem odborné predmety z oblasti kvality. Som autorkou a spoluautorkou viacerých odborných publikácií z oblasti manažérstva kvality, spoločenskej zodpovednosti podnikov a etiky podnikania. Svojou činnosťou som prispela k vytvoreniu študijného programu ekonomika a manažment malých a stredných podnikov, blok manažérstvo kvality. Zároveň sa nám v roku 2009 podarilo cez Ministerstvo školstva SR akreditovať kurz manažér kvality a kurz interný audítora kvality, čo vytvára pre našich študentov pridanú hodnotu a zvyšuje ich možnosti uplatnenia sa na trhu práce. Uvedené kurzy sú ponúkané nielen našim študentom, ale aj odbornej verejnosti z oblasti kvality.

Môžete stručne popísať svoju doterajšiu profesionálnu kariéru, jej najdôležitejšie body?

Od roku 2001 pôsobím ako odborný poradca pre zavádzanie systémov manažérstva kvality v EÚ v zmysle požiadaviek noriem ISO. V rokoch 2002 až 2006 som bola manažérkou kvality na EF UMB a od roku 2006 pôsobím ako predstaviteľka manažmentu pre kvalitu EF UMB. Zároveň od toho roku spolupracujem ako certifikovaná vedúca audítorka kvality pre certifikačné orgány. Táto práca mi umožňuje získavať nielen najnovšie poznatky z oblasti systémov manažérstva kvality, vývojových trendov v riadení kvality, používaní metód a nástrojov riadenia kvality, ale aj výmenu skúseností s renomovanými odborníkmi. Získané poznatky využívam pri rozvoji systému riadenia kvality na EF UMB.

Čo potrebuje poznať, vedieť a robiť manažér kvality v súčasnosti?

Požiadavky na kvalitu stúpajú v celosvetovom meradle. Preto je nevyhnutné, aby sa manažér kvality neustále vzdelával a zvyšoval si svoju odbornú úroveň. Tomuto trendu zodpovedá aj doterajší vývoj manažérskych aktivít v oblasti kvality, ktorý sa pohybuje od vnímania kvality ako sprievodnej veličiny vo výrobe, až po najnovšie manažérské systémy ako sú komplexné manažérstvo kvality. Cieľom súčasného riadenia kvality je rozširovať zabezpečovanie kvality na celú organizáciu cez jej procesy, vrátane jej organizačných zložiek.

Manažér kvality musí uvažovať komplexnejšie a zameriavať sa na splnenie potrieb, požiadaviek a očakávaní zákazníkov a ďalších zainteresovaných strán. Pri akýchkoľvek zmenách je nevyhnutné si položiť otázku, ako tieto zmeny ovplyvnia všetky procesy v organizácii. Kvalitu dnes nevytvára jednotlivec, ale tímy pracovníkov. Manažér kvality okrem znalostí metód a nástrojov riadenia kvality musí byť schopný organizovať a viesť prácu v tíme, vhodne a správne komunikovať s interným aj externým prostredím a zaistiť potrebné komunikačné toky.

Pani docentka, ďakujem za rozhovor, povzbudzujúce slová a doterajšiu spoluprácu.

*Rozhovor viedla: Ing. Denisa Malá, PhD.,
interný audítora kvality
Ekonomická fakulta UMB*

PRÍSPEVKY ŠTUDENTOV

Americký veľvyslanec opäť na Fakulte politických vied a medzinárodných vzťahov UMB

Pôda Fakulty politických vied a medzinárodných vzťahov UMB sa opäť stala miestom vzácnjej návštevy. V priestoroch auly sa 26. októbra 2010 uskutočnila prednáška spojená s diskusiou na tému *Partnerstvo Slovenska a Spojených štátov amerických v multilaterálnom svete* za účasti mimoriadneho a splnomocneného veľvyslanca Spojených štátov amerických Theodora Sedgwicka. Prednášku zorganizovala Slovenská atlantická komisia v spolupráci s vedením fakulty. Úlohy moderátora sa zhostil prezident Slovenskej atlantickej komisie a bývalý veľvyslanec SR v USA Rastislav Káčer. Veľvyslanec T. Sedgwick vo svojom príhovore vyzdvihol nadštandardnú úroveň bilaterálnych vzťahov medzi Slovenskom a Spojenými štátmi americkými, predovšetkým v oblasti aktívnych obchodných vzťahov a spolupráce slovenských a amerických vojakov v Afganistane v rámci vojenskej misie Severoatlantickej aliance ISAF. Nevyhol sa ani hodnoteniu aktuálnych medzinárodných otázok, predovšetkým dopadom finančnej krízy, situácii v Afganistane, euroatlantickým vzťahom či blížiacemu sa Lisabonskému summitu NATO, ktorý sa mal uskutočniť v priebehu novembra. Ústami J. E. Theodora Sedgwicka bol prezentovaný záujem Washingtonu na prehĺbení spolupráce s krajinami strednej Európy i v oblasti obrany a bezpečnosti. V diskusii, ktorá sa niesla v neformálnom a priateľskom duchu, pán veľvyslanec odpovedal na otázky zamerané predovšetkým na ďalšie smerovanie zahraničnej politiky USA pod kuratelou demokratickej administratívy na čele s prezidentom



Barakom Obamom, vyhladky na blížiacu sa novembrovú voľbu do amerického Kongresu a americké vnímanie špecifického historicko-politického vývoja krajín strednej Európy, ktorý dodnes ovplyvňuje ich vzájomné vzťahy. Pozvanie Slovenskej atlantickej komisie, ktorá i do budúcnosti plánuje zorganizovať podobné podujatia s významnými predstaviteľmi zahraničnej a bezpečnostnej politiky, predstavuje snahu aktívne prispieť k formovaniu kritickej diskusie na akademickej pôde.

Michal Číž, Martin Cimerman
Slovenská atlantická komisia

Záujem o problematiku obrany a bezpečnosti neutícha ani na Fakulte politických vied a medzinárodných vzťahov UMB

V priebehu zimného semestra sa na pôde Fakulty politických vied a medzinárodných vzťahov UMB uskutočnilo niekoľko prednášok na témy úzko súvisiace s národnou, ale aj medzinárodnou bezpečnosťou, ktoré v súčasnej dobe stále nestrácajú na dôležitosť.

Jedna z najdôležitejších sa uskutočnila 22. novembra 2010 za účasti ministra obrany Slovenskej republiky Ľubomíra Galka, generálneho riaditeľa sekcie obrannej politiky, medzinárodných vzťahov a legislatívy na Ministerstve obrany SR Jaroslava Naďa a náčelníka štábu operácií generálneho štábu Ozbrojených síl SR brigádneho generála Pavla Macka. Vzácných hostí na fakulte privítali prodekan doc. PhDr. Peter Terem, PhD. a generálny tajomník Slovenskej atlantickej komisie Róbert Vass.



V úvode stretnutia bol premietnutý video-trailer, ktorý zúčastneným predstavil najväčšiu konferenciu o zahraničnej politike a bezpečnosti v strednej Európe GLOBSEC, ktorej šiesty ročník sa uskutoční v marci tohto roku, a na ktorej už dlhodobo spolupracuje aj Ministerstvo obrany SR. V rámci diskusie rezonovali témy ako aktuálne prebiehajúce strategické hodnotenie obrany SR, Lisabonský summit NATO a predovšetkým

nová strategická koncepcia Severoatlantickej aliance, ktorá definuje jej základné úlohy a smerovanie pre nasledujúce desaťročie. Minister Ľ. Galko prezentoval ciele a úlohy pre rezort obrany v nasledujúcom období a nevyhol sa ani téme efektivity, ktorá je v zložitom krízovom období kľúčová pre udržanie obranných spôsobilostí. Brigádny generál P. Macko objasnil okolnosti navýšenia počtu slovenských vojakov v misii ISAF v Afganistane a rovnako aj stiahnutia vojakov z misie KFOR v Kosove, ktoré vyplývajú zo slovenských záväzkov. O problematike protiraketovej obrany a jej budúceho umiestnenia v európskom priestore a potenciálnych dôsledkoch záverov Lisabonského summitu NATO pre budúcnosť samotnej organizácie či konkrétne pre Slovensko so študentmi diskutoval Jaroslav Naď.

Michal Číž
Slovenská atlantická komisia

INTERNATIONAL VILLAGE 2010



Program Erasmus umožňuje spoznávať mladým ľuďom cudzie kultúry. Nezáleží na tom, či ide o študentov zo Slovenska alebo zahraničia. Chceli sme sa dozvedieť niečo viac o krajinách, z ktorých pochádzajú tohtoroční Erasmus študenti. Rozhodli sme sa preto opäť zorganizovať podujatie s názvom International Village 2010.

Organizáciu mala na starosti Simona Ježíková spolu so svojím teamom v zložení Lucia Pálenkášová, Lucia Filová, Lillu Páczner, Orsolya Pék, Martin Staša, Matej Čanda, Peter Špiner, Andrea Pet'ková, Ľudmila Pavúrová a ďalší.

Pripravené priestory školskej jedálne v ŠD1 sa zaplnili medzinárodnou náladou International Village a podujatie mohlo začať. Večer otvárala moderátorka Lucia Pálenkášová spolu s Jordim Curnim, Erasmus študentom zo Španielska. Privítanie si pripravili vo viacerých svetových jazykoch. Nasledoval príhovor Michala Straňáka, prezidenta lokálnej sekcie UMB, ktorý sa prezentoval v tradičnom slovenskom kroji.

Program bol otvorený slovenskou prezentáciou, ktorej súčasťou bolo tanečné a hudobné vystúpenie s cieľom predstaviť

zahraničným študentom slovenský folklór. Ďalej sa pokračovalo s prezentáciami Erasmus študentov, v ktorých nám predstavili ich zvyky, národné jedlá, geografiu a veľa ďalších zaujímavostí. Niektorí sa dokonca prezentovali tancom a spevom. Dozvedeli sme sa viac o Bielorusku, Španielsku, Lotyšsku, Poľsku, Turecku, Bulharsku, Slovinsku a Francúzsku. Na záver bola vyhlásená najlepšia prezentácia krajiny a ocenenými sa stali Poliáci.

Potom nasledovala dlho očakávaná ochutnávka špecialít každej krajiny. Tak ako na slovenskom stole nesmeli chýbať halušky, tak sme mohli u Turkov nájsť tradičný kebab, u Francúzov crêpes alias, čiže francúzske palacinky, a veľa ďalších pochútok. Chuťovými pohárikmi nám prešlo veľa chutí a každý si mal možnosť nájsť niečo výnimočné, čo predtým nemal možnosť ochutnať.



Podujatie International Village splnilo svoje očakávania, všetci sme sa veľa priučili aj pobavili a hlavne spoznali niečo nové. Jedno veľké ĎAKUJEM patrí všetkým zúčastneným!

*Simona Ježíková
organizátor*

Slovak National Platform Banská Bystrica 2011

Počas prvého víkendu nového roka 2011 sa konala National Platform študentskej organizácie Erasmus Student Network Slovakia (ESN Slovensko). National Platform je najvyšším rozhodovacím orgánom v rámci ESN Slovensko. Predstavuje priestor pre uskutočnenie stretnutí všetkých našich ESN v rámci priateľskej atmosféry plnej informácií a zároveň činností týkajúcich sa ESN na národnej úrovni. Organizátorom podujatia sa stala sekcia z Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici, a to ESN UMB BB.

Konferencia sa konala na Ekonomickej fakulte UMB od 7. do 9. januára za účasti 30 členov z ESN Slovensko a hostí z ESN Česká republika, ESN ESA Cyprus, zástupcov z alma mater, regionálnej konzultantky pre projekty Mládež v akcii a predsedu s podpredsedníčkou Študentskej rady vysokých škôl Slovenskej republiky. Prvý večer patril slávnostnému otvoreniu, počas ktorého sa predstavila agenda na nasledujúce dni a účastníkom sa prihovoral národný prezident ESN Slo-



vákia a organizátor National Platform. Po oficiálnej časti sme sa presunuli do reštaurácie Oliva na privítanie večeru. Na druhý deň pokračovala konferencia nabitým programom. Predstavili sme si všetky naše projekty na medzinárodnej, národnej, ale aj lokálnej úrovni. Každá sekcia mala priestor na prezentáciu svojich aktivít. Agenda predstavovala plný program, no napriek tomu sa našiel čas na diskusie o nových návrhoch. Sobotňajšie vyvrcholenie nastalo v Gala Night štýle, kde ESN UMB BB oslavovala svoje prvé narodeniny za účasti pozvaných aj našich zahraničných študentov, ale aj študentov zo Slovenskej poľnohospodárskej univerzity v Nitre.

Posledný deň sa predstavili nové projekty na lokálnej a národnej úrovni, ale hovorilo sa aj o medzinárodných konferenciách ako AGM Budapešť a NBM Helsinki. Posledná hodinka patrila k feedbacku a potom sme sa spokojne nadšení navzájom rozlúčili. Nasledujúca National Platform sa uskutoční v Nitre.

*Mirko Hajnoš
National Representative of ESN Slovakia
študent Fakulty politických vied
a medzinárodných vzťahov UMB*

Celosvetové finále 12. ročníka Global Student Entrepreneur Awards

Publikovanie odborných kníh ako podnikateľské začiatky a odborný rast, spoločenská zodpovednosť a vôľa pomáhať prostredníctvom aktivít Inštitútu NAPS a spojenie univerzitného štúdia ekonomie s biznisom v praxi prostredníctvom manažovania spoločnosti MIROIR – to je doterajší životný príbeh, ktorý spoločne s víziami a plánmi prezentoval *Peter Solej* ako reprezentant Slovenskej republiky a Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici na celosvetovom finále 12. ročníka Global Student Entrepreneur Award, ktoré sa v novembri 2010 uskutočnilo v americkom Kansas City.

Tohtoročnej celosvetovej prehliadky práce mladých podnikateľov, ktorí sú študentmi univerzít, sa zúčastnili 30 mladí ľudia z 22 krajín.

Prezentované biznis zámery vyznamenali svojimi odbornými radami viaceré významné osobnosti podnikateľského sektora z Ameriky aj Európy.

Podujatie Global Student Entrepreneur Awards je poprednou svetovou súťažou mladých podnikateľov, ktorí úspešne začali realizovať svoje podnikanie už počas univerzitných štúdií.



GSEA bolo založené v roku 1998 na Univerzite v Saint Louis a jeho hlavným organizátorom je Entrepreneurs' Organization a podporovateľom nadácia Kauffman Foundation.

zdroj: www.naps.sk

Exkurzie študentov odboru ekonomika a manažment podniku EF UMB v zimnom semestri 2010/2011

Spájanie teoretických poznatkov s praxou je jedna z najčastejších pripomienok v prípade hodnotenia kvality výučby zo strany študentov. Katedra Ekonomiky a manažmentu Ekonomickej fakulty UMB preto stále viac umožňuje svojim študentom overiť si získané vedomosti v praxi. V zimnom semestri akademického roka 2010/2011 sa študenti zúčastnili viacerých zaujímavých exkurzií. Dve z nich sa uskutočnili v rámci projektu „Učme sa pre prax“ s finančnou podporou grantového programu Nadácie Tatra banky.

Dňa 21. októbra 2010 sa skupina 25 študentov zúčastnila exkurzie s názvom Day in Life v spoločnosti IBM so sídlom v Bratislave. Nadnárodná spoločnosť IBM je jedným zo svetových lídrov v oblasti poskytovania služieb a poradenstva pre informačné technológie. Zamestnanci spoločnosti pripravili bohatý program s cieľom oboznámiť študentov s podnikom, jeho kultúrou a možnosťami získania pracovného miesta. Prostredníctvom prezentácií, zahraničných scénok a rozhovorov so zamestnancami z jednotlivých odde-



lení spoločnosti prezentovali študentom možnosti zamestnania sa a obsah práce na rôznych pracovných pozíciách v spoločnosti IBM.

Ďalšia exkurzia sa uskutočnila dňa 18. novembra 2010 v spoločnosti Tatravagónka Poprad, a. s., ktorá bola zameraná najmä na oblasť výroby. Tatravagónka Poprad patrí medzi popredných výrobcov nákladných železničných vozňov a podvozkov v Európe. Na tomto trhu pôsobí už viac ako 85 rokov a stabilné miesto má najmä vďaka svojej flexibilitě. Exkurzia bola obsahovo rozdelená do dvoch častí. V prvej časti kládli študenti otázky zástupcom spoločnosti najmä z oblasti ekonomiky, manažmentu a marketingu, pričom odpovede mohli porovnávať so získanými teoretickými poznatkami. Počas druhej časti exkurzie poverený zástupca spoločnosti previedol študentov po výrobných halách s cieľom prezentovať celý výrobný proces vagónových podvozkov, ktoré spoločnosť vyváža do viacerých krajín sveta.

Dňa 20. októbra 2010 sa študenti v rámci predmetu analýza trhu zúčastnili Dňa otvorených dverí na pracovisku Štatistického úradu Slovenskej republiky v Banskej Bystrici s cieľom spoznať účel založenia a fungovanie Štatistického úradu SR (ŠÚ SR). Uskutočnil sa príležitosť osláv 1. Svetového dňa štatistiky. Študentom bola na stretnutí predstavená internetová stránka ŠÚ SR a možnosti získania údajov z verejne prístupných databáz úradu. Tieto informácie a čerpanie sekundárnych údajov z databáz môžu študenti využívať najmä pri písaní záverečných prác.



Podľa reakcií študentov môžeme konštatovať, že ocenili prínos exkurzií pre svoj rozvoj a dodatočné vzdelávanie. Uvedené potvrdzuje, že prepojenie univerzitného, inštitucionálneho a podnikateľského prostredia umožňuje študentom kvalitnejšie a hodnovernejšie získavať teoretické poznatky pre ich neskoršie využitie v profesionálnom živote.

Ing. Lenka Hvolková
doktorandka Katedry ekonomiky
a manažmentu podniku EF UMB



Seminár o udržateľnom rozvoji

Dňa 30. novembra 2010 sa na pôde Katedry životného prostredia pod záštitou dekana Fakulty prírodných vied UMB



doc. RNDr. Alfonza Gajdoša, PhD. konal seminár s názvom **Výchova k udržateľnému rozvoju a jej manažment na základných a stredných školách**. Seminár bol určený riaditeľom, koordinátorom environmentálnej výchovy, učiteľom prírodných a humanitných predmetov na základných a stredných školách v Banskobystrickom kraji. Cieľom seminára bolo zefektívniť prácu pedagógov a pripraviť ich na činnosť koordinátorov environmentálnej výchovy/výchovy k udržateľnému rozvoju, schopných tvoriť, manažovať a realizovať výučbové programy pre žiakov a školenia pre pedagógov.

Seminár bol zameraný na praktické osvojenie si rôznych manažérskych zručností a schopností, ktoré budú môcť pedagógovia využiť pri uplatňovaní environmentálnej výchovy (EV), resp. výchovy k udržateľnému rozvoju (VUR) na svojich školách. Účastníci sa zoznámili s problematikou EV/VUR, požiadavkami na koordinátorov EV/VUR, s postupmi pri vypracovaní školského plánu EV/VUR, s environmentálnym výučbovým programom, rôznymi aktivizujúcimi metódami vyučovania a v neposlednom

rade s praktickými príkladmi uplatňovania EV/VUR na iných školách. Lektormi semináru boli vyučujúci a interní doktorandi Katedry životného prostredia ako aj zástupcovia iných inštitúcií, napr. SAŽP, Národného lesníckeho centra, OZ Živice.

Po ukončení účastníci získali osvedčenie o absolvovaní semináru a elektronickú publikáciu *Manuál koordinátora EVVO*.



Seminár sa uskutočnil za podpory vedenia katedry a Fakulty prírodných vied, Krajského školského úradu v Banskej Bystrici, Slovenskej agentúry životného prostredia, Národného lesníckeho centra a Lesov SR, ktorých zástupcovia poskytli pre účastníkov seminára mnoho hodnotných materiálov.

Seminár bol organizovaný v rámci projektu Rozvoj viacúrovňových manažérskych zručností koordinátorov environmentálnej výchovy a vzdelávania v Banskobystrickom kraji a financovaný univerzitnou grantovou agentúrou UGA UMB.

Mgr. Katarína Hulinová,

Mgr. Soňa Chlebníčňanová

Mgr. Peter Repka

(interní doktorandi Katedry životného prostredia FPV UMB)

Učiteľ prekladateľom, prekladateľ učiteľom

Študentská asociácia *Pont francophone* v spolupráci s Katedrou romanistiky Fakulty humanitných vied UMB zorganizovala 30. novembra 2010 workshop *Učiteľ prekladateľom, prekladateľ učiteľom* (UPPU) pre študentov stredných škôl, ktorí uvažujú o svojom ďalšom štúdiu na VŠ, a pre vysokoškolských

na vysokej škole v učiteľskom alebo prekladateľsko-tlmočnickom odbore. Zároveň sme chceli priblížiť problematiku vyučovania cudzích jazykov prekladateľom a problematiku prekladania/tlmočenia učiteľom.

Podujatie prebiehalo v dvoch častiach – teoretickej a praktickej. V teoretickej časti nám vyučujúci z jazykových katedier FHV UMB priblížili problematiku svojej profesie, oboznámili nás so základnou terminológiou a svoje výstupy osviežili neraz úsmevnými príhodami z praxe. Ako prvá v teoretickej časti vystúpila PhDr. Anita Hutková, PhD., po ktorej nasledovali

Po krátkej prestávke si viacerí účastníci na vlastnej koži vyskúšali prácu učiteľa a tlmočníka/prekladateľa prostredníctvom paralelne prebiehajúcich praktických úloh, ktoré vopred pripravili a koordinovali študenti učiteľstva a prekladateľstva/tlmočnictva z asociácie *Pont francophone*. V tlmočnickej skupine si mohli študenti zábavnými cvičeniami vyskúšať, aké majú pamäťové schopnosti, skupinovo sa pokúsili parafrázovať ľahšiu i ťažšiu správu a čerešničkou na torte bola pre mnohých neznáma tlmočnická notácia. Všetci zúčastnení sa mohli vžiť do kože tlmočníka, ktorý pri simultánnom tlmočení sa musí vyrovnávať s návalom adrenalínu, keďže je v časovom a psychickom strese. V textoch presýtených faktami, číslami, menami je veľkým pomocníkom už spomenutý tlmočnický zápis, ktorý umožní tlmočníkovi sústrediť sa na hlavné myšlienkové línie správy, a tie dopĺňať notáčnymi detailmi zachytenými na papieri.

Zaujímavosťou o učiteľské odbory si mohli vyskúšať nultú hodinu cudzieho jazyka, ktorá je veľmi dôležitá z hľadiska motivácie žiakov, ďalej vyučovanie reálií a kultúry krajiny daného cudzieho jazyka



študentov, ktorí by chceli spoznať, v čom sa líši, resp. v čom je rovnaká. Podnetom bol náš dojem o nedostatočnej predstave stredoškôlkov o štúdiu cudzích jazykov

Mgr. Sofia Tužinská, PhD., Mgr. Katarína Klimová, PhD., PhDr. Mária Daňová, PhD., Mgr. Dagmar Veselá, PhD. a PhDr. Martin Djovčoš.



a hodnotenie vedomostí žiakov, čo je jedna z najnáročnejších úloh učiteľa, ak chce zachovať objektivitu.

Workshop vyvolal veľmi pozitívne ohlasy nielen u študentov, ale aj u sprevá-

Myslíme si, že tvorivá dielňa *Učiteľ prekladateľom, prekladateľ učiteľom* splnila svoj cieľ. Stredoškóľakov motivovala a vysokoškóľakom rozšírila obzory.

dzajúcich učiteľov a učiteľov FHV UMB. Na UPPU pricestovali stredoškóľáci z Ružomberka, Prievidze, Handlovej a z Banskej Bystrice. Workshop vzbudil rovnako veľký záujem aj medzi študentmi FHV UMB.

Podarilo sa nám spropagovať a zblížiť dva odlišné, no zároveň príbuzné študijné odbory, ukázať záujemcom o štúdium jazykov, čo tieto dve povolania obsahujú a predstaviť Fakultu humanitných vied UMB v Banskej Bystrici. Okrem toho sme sa presvedčili, že študenti UMB, aj keď zatiaľ s minimálnou praxou, vedia uplatniť svoje schopnosti, šikovnosť, kreativitu a elán a sú skutočne užasnými vodcami pri organizovaní podobného podujatia. V budúcnosti plánujeme workshop zopakovať.

Lucia Gavlasová, 1. roč. Mgr. FJ – UAP

Andrea Ondrejčíková, 3. roč. Bc. FJ – PaT

Martin Pleško, 1. roč. Mgr. FJ – UAP

Katedra romanistiky FHV UMB

Rekreatúra III

Dňa 8. decembra 2010 zorganizovala Katedra slovenského jazyka a literatúry (KSJL) hneď niekoľko podujatí, ktorých počet je totožný s číslom posledného ročníka Rekreatúry.



V predpoludňajších hodinách privítal vedúci Katedry slovenského jazyka a literatúry FHV UMB PaedDr. Ivan Očenáš, PhD. literárnu kritičku doc. Martu Součkovú z Filozofickej fakulty Prešovskej univerzity v Prešove. V prednáške *K axiológii slovenskej ponovembrovej prózy* sa skrývali poldruha hodinové originálne poznámky k problematike literárnej postavy, umeleckého tvaru a primeranosti epického obrazu v súčasnej slovenskej literatúre. „Prednášala som už aj v kaplnke,“ reagovala

M. Součková na priestory spoločenskej miestnosti Univerzitného pastoračného centra Štefana Moysesu (UPC). Vyše tridsať študentov sa zoznámilo s tvorbou M. Vadasa, I. Brežnej, V. Ballu, M. Kompaníkovej, E. Hladkého a iných. „Zaujímajú ma i také detaily, ako sa postavy obliekajú, čo jedia, ako (a či vôbec) milujú, či spia, alebo trpia nespavosťou, v akých knihách listujú, ktoré filmy pozerajú, ako majú zariadený byt, či žijú v meste alebo na dedine a najmä akým jazykom hovoria.“ (úryvok z autorkinej monografie *P(r)ózy po roku 1989*, s. 8)

V popoludňajších hodinách sa doc. Marta Součková prezentovala ako autorka spomínanej monografie, ktorú predstavila s pomocou V. Benikovskej. Víla Dominika Skuteckého v Banskej Bystrici sa zaplnila účinkujúcimi a divákmi takmer doplna. Program bol bohatý. Moderátormi 3. nesúťažnej prehliadky študentskej literárnej tvorby boli doktorandi A. Bouali a E. Urbanová. Štrnásť účinkujúcich bolo rozdelených do štyroch skupín. Prví vystupovali poeti: J. Košútová, S. Pôbiš, A. Macková, K.

Hatarová, E. Stasinková a J. Vašíčková, ktorá prezentovala novovzniknutý literárny klub Postoj. Prozaičiek bolo o čosi menej: V. Inglová, D. Mačudová a E. Lalkovičová. Hudobné umenie, hru na flautu so sprievodom klavíra zabezpečili študentky Fakulty muzických umení Akadémie umení B. Pažická a J. Fajerová. Krátke filmy študentiek Fakulty dramatických umení AU V. Hollej (Bola som tu) a A. Dimun (Swallow maslow) dotvárali paletu pokusu o syntetické umenie.

Zlatým klincom programu bola prezentácia knihy M. Součkovej pod názvom *P(r)ózy po roku 1989* spojená s predajom. „Autori sa radi schovávajú“, reagovala M. Součková na divácku otázku ohľadom ironického názvu svojej poslednej knihy.

Vďaka Stredoslovenskej galérii v Banskej Bystrici Rekreatúra III pokračovala v poradí štvrtým podujatím prezentácie finalistov Anasoft litery 2010. Na miesto autora si po P. Karpinskom, V. Šikulovej a S. Rakúsovi sadol V. Stavíarsky, ktorého zbierka poviedok *Záchytka* čerpá námiet z autobiografickej skúsenosti s naturalistickým svetom psychiatrickej kliniky. Moderátorka, M. Součková, označila zbierku za kvalitnú, aj keď hlavnej postave vyčítala vysokú mieru nevyváženej problémovosti.

Štvrté kolo Rekreatúry, tentoraz súťažné, sa uskutoční 13. apríla 2011 a hosťom večera bude spisovateľ Pavol Rankov. Hodnotiť sa budú texty prozaické a poetické. Bližšie informácie budú zverejnené na plagátoch a na stránke KSJL.

Za organizačný tím Rekreatúry

Mgr. Martin Benikovský

interný doktorand FHV UMB



UNIVERZITNÁ KNIŽNICA UMB INFORMUJE

Úspešnosť projektov Univerzitnej knižnice UMB
v Grantovom programe Ministerstva kultúry SR

Grantový systém Ministerstva kultúry Slovenskej republiky je dôležitým nástrojom podpory štátnej kultúrnej politiky. Záujemcovia sa môžu uchádzať o dotácie v desiatich grantových programoch podporujúcich obnovu kultúrnych pamiatok, kultúru národnostných menšín, aktivity v oblasti umenia a prezentácie kultúry a umenia v zahraničí, kultúrno-osvetovú činnosť a pod. Pre knižnice je určený Program 2 – Kultúrne aktivity v oblasti pamäťových inštitúcií, ktorého cieľom je podpora projektov zameraných na vybrané aktivity v knižničnej, múzejnej a galerijnej oblasti, zabezpečenie ochrany a bezpečnosti kultúrneho dedičstva prostredníctvom technického, technologického, elektronického alebo mechanického zariadenia a vybavenia objektov a akvizíčnú činnosť múzeí, galérií a knižníc.

Univerzitná knižnica UMB sa od roku 2004 každoročne uchádza o podporu svojich projektov v dvoch podprogramoch uvedeného Programu 2:

Podprogram 2.1 Knižnice a knižničná činnosť – jeho cieľom je skvalitnenie a modernizácia knižnično-informačných služieb, ochrana a sprístupňovanie knižničných fondov, ako aj ich digitalizácia, zvyšovanie vzdelanostnej úrovne zamestnancov knižníc a zvyšovanie informačnej gramotnosti používateľov. Prioritne sa podporujú projekty zamerané najmä na informatizáciu knižníc a ich prezentáciu; na spracovanie, využívanie, sprístupňovanie a ochranu knižničných fondov; na pasportizáciu, spracovanie, ochraňovanie a sprístupňovanie historických knižničných dokumentov a historických knižničných fondov, vzácných rukopisov, starých a vzácných tlačí, významných a vzácných slovacikálnych dokumentov; na podporu výskumu dejín knižníc a knižnej kultúry, odborné, vzdelávacie, komunitné, informačné a edičné aktivity.

Univerzitná knižnica UMB za obdobie rokov 2004 – 2010 vypracovala a podala jedenásť projektov v podprograme 2.1, z ktorých bolo dotáciou ministerstva podporených päť projektov v celkovej výške 17 986 €. V rámci projektov boli tri študovne univerzitnej knižnice na fakultách vybavené elektromagnetickým bezpečnostným systémom na ochranu voľne prístupného knižničného fondu a Vzdelávacie centrum konalce prezentačnou technikou a počítačmi. V roku 2010 ministerstvo z grantového programu finančne podporilo organizáciu medzinárodného seminára CASLIN.

Podprogram 2.5 Akvizícia knižníc – cieľom je v súlade so strategickými materiálmi ministerstva pre oblasť knižničného systému

Slovenskej republiky podpora nákupu knižničného fondu knižníc, a tým riešenie kritickéj situácie v dopĺňovaní – akvizíciách knižničných dokumentov v knižniciach knižničného systému SR. Podpora je určená len na nákup tlačených neperiodických publikácií – kníh. Podprogram nie je určený na nákup periodických publikácií (novín, časopisov a pod.) a na nákup elektronických informačných zdrojov.

V podprograme 2.5 vypracovala Univerzitná knižnica UMB za rovnaké obdobie sedem projektov. Úspešné boli štyri projekty a výška ich podpory bola celkom 13 500 €. Zamerané boli na akvizíciu slovenskej pôvodnej, ale aj prekladovej encyklopedickej a slovníkovej literatúry, zabezpečenie študijnej literatúry pre nové študijné programy, ako aj podporu aktivít celoživotného vzdelávania. V rámci projektov bolo do knižničného fondu zakúpených celkom 1 217 odborných publikácií, učebníc, encyklopédií a slovníkov.

Uvedomujeme si, že výška podpory jednotlivých projektov vzhľadom na celkový objem finančných prostriedkov v grantovom programe a veľký počet potenciálnych žiadateľov nie je vysoká a nekryje požiadavky knižníc ani na akvizíciu literatúry, ani na potrebnú modernizáciu a informatizáciu knižníc. Napriek tomu plánujeme aj naďalej využívať túto možnosť podpory našich aktivít v oblasti akvizície a skvalitňovania technického vybavenia knižnice. Dôvodom je aj skutočnosť, že v roku 2008 bola zrušená tematická oblasť pre akademické knižnice v rámci rozvojových projektov Ministerstva školstva SR: Rozšírenie používania informačných technológií v akademických knižniciach. Akademické knižnice tým prišli o možnosť projektovej podpory v rámci rezortu školstva. Vitáme preto skutočnosť, že Grantový program Ministerstva kultúry SR podporuje knižnice bez ohľadu na ich rezortnú príslušnosť. V roku 2011 sa bude Univerzitná knižnica UMB uchádzať o podporu dvoch projektov: v podprograme 2.1 rieši projekt *Obnova a modernizácia technického vybavenia referátu absenčných výpožičiek Univerzitnej knižnice UMB s cieľom sprístupnenia elektronických informačných a výpožičných služieb pre používateľov* a v podprograme 2.5 projekt *Chémia je náš život, naša budúcnosť – informačná podpora pedagogickej a vedeckovýskumnej činnosti v odbore chémia a v príbuzných disciplínach*. Týmto projektom reaguje na výzvu UNESCO, ktoré vyhlásilo rok 2011 za Medzinárodný rok chémie.

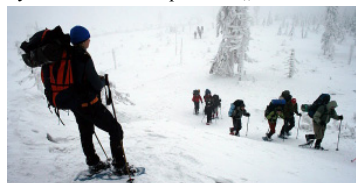
PhDr. Ľudmila Homolová
Univerzitná knižnica UMB

ŠPORT

Festival amatérskych športových filmov a prezentácií Zem, voda, vzduch

Dňa 4. decembra 2010 sa v priestoroch Fakulty humanitných vied UMB v Banskej Bystrici konal festival amatérskych športových filmov a prezentácií pod názvom *Zem, voda, vzduch*, ktorý naznačil základné témy filmov plných akčných scén a nádherných prírodných scenérií. Hlavným organizátorom bol Horoklub ŠK UMB a Katedra telesnej výchovy a športu FHV UMB.

Festivalový maratón trval päť a pol hodiny a diváci dostávali poriadnu „adrenalinovú



injekciu“ v podobe pútavých filmov so športovou tematikou, ktoré boli rozdelené do sekcií *Skaly a sneh*, *Cestovanie a voda*, *Vzduch*. V rámci hlavného programu vystúpil hosť a zároveň líder festivalu, známy slovenský basejumper Roman Dubský. Cieľom nultého ročníka festivalu bola propagácia športovcov v našom regióne a významu športovania.

V rámci festivalu si diváci mohli pozrieť aj chytiť do rúk športové náčinie, používané pri jednotlivých disciplínach. Vďaka tomu ochutnávali tieto atraktívne športy nielen vizuálne, ale aj priamym kontaktom, ktorý umocnila aj prítomnosť aktérov jednotlivých filmov a prezentácií.

Atraktivitu festivalu zvýšil aj fakt, že všetky prezentované snímky boli hodnotené odbornou porotou a divákmi. Organizátori



festivalu mysleli aj na divákov, pre ktorých pripravili 9 zaujímavých cien zrebovaných na konci festivalu. Podujatia sa zúčastnilo viac ako 220 účastníkov z radov študentov a verejnosti. Výsledky ako aj ďalšie informácie sú zverejnené na www.horoklub.sk

PaedDr. Jaroslav Kompán, PhD.
KTVŠ FHV UMB

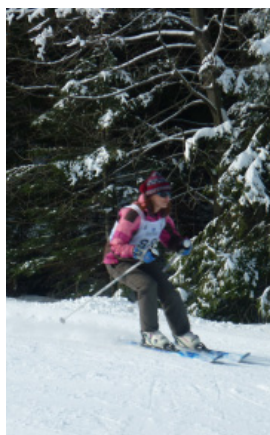
11. zimné majstrovstvá zamestnancov UMB



Dňa 3. februára 2011 sa uskutočnili Zimné majstrovstvá zamestnancov UMB. V prekrásnom prostredí Donovalov si svoje sily zmerali zamestnanci v zjazdovom a bežeckom lyžovaní a zjazde na surfe. Na podujatí sa zúčastnili zamestnanci všetkých fakúlt univerzity a jej súčastí. Prekrásne počasie umožnilo dosahovať nielen dobré športové výsledky, ale aj príjemné strávenie celého dňa. Majstrovstvá tradične zorganizoval Klub telesnej výchovy v spolupráci s KTVŠ FHV UMB a ŠK UMB, ktorá poskytla chatu na organizáciu tohto podujatia. Pre všetkých zúčastnených organizátori pripravili občerstvenie, obed a aj „doping“ – punč. Okrem športových aktivít organizátori zabezpečili aj príjemnú atmosféru pri spoločenskom posezení a vyhodnocovaní výsledkov. Tešíme sa na najbližšie celouniverzitné športovo-spo-

ločenské podujatie zamestnancov UMB, ktorým bude volejbalový turnaj o Pohár rektorky UMB v máji 2011. Na toto podujatie Vás všetkých srdečne pozývame.

VÝSLEDKY		
<u>Zjazd – Ženy</u>	<u>Zjazd – Dievčatá</u>	
1. Šúrová Dagmar	1. Foltínová Mariana	
2. Vojáčková Jiřina	2. Kostúrová Marta	
3. Supuková Monika	3. Žalmanová Eva	
<u>Zjazd – Muži sk. A</u>	<u>Zjazd – Muži sk. B</u>	<u>Zjazd – Muži sk. C</u>
1. Lihan Marián	1. Kottman Peter	1. Kika Marián
2. Papšo Peter	2. Starovecký Jozef	2. Patuš Peter
3. Stachoň Marek		3. Kypta Peter
<u>Beh na lyžiach – Dievčatá</u>	<u>Beh na lyžiach Muži – sk. C</u>	<u>Zjazd na surfe</u>
1. Očenášová Slavka	1. Kypta Peter	1. Strážcovia diery
2. Podobová Borbora		2. Neviem
		3. Jostar



Doc. PaedDr. Jiří Michal, PhD.
koordinátor športových podujatí UMB

Oznamujeme všetkým, ktorí by chceli prispieť do ďalšieho čísla Spravodajcu UMB, že príspevky môžu posilať elektronickou poštou na adresu simona.stepanovicova@umb.sk. Uzávierka príspevkov do ďalšieho čísla je 20. marca 2011.

Redakčná rada

Spravodajca Univerzity
Mateja Bela v Banskej Bystrici



**Universitas
Matthiae Belii**

Spravodajca Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici Universitas Matthiae Belii. Vydáva: Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici. Adresa: Národná 12, 974 01 Banská Bystrica. IČO: 30232295. Registrácia MK SR: EV 1116/8. Vychádza ako dvojmesačník, okrem letných prázdnin. Redakčná rada: PaedDr. Štefan Porubský, PhD. (predseda), Mgr. Simona Štepanovicová (výkonná redaktorka), PaedDr. Július Lomenčík, PhD. (jazykový redaktor, FHV), Monika Tomášiková (EF), PaedDr. Mária Rošteková, PhD. (FPVaMV), PaedDr. Miriam Spodniaková-Pfefferová, PhD. (FPV), doc. PhDr. Ingrid Emmerová, PhD. (PF), JUDr. Jana Muránska, PhD. (PrF). Za obsah príspevkov zodpovedajú autori. Grafická úprava a tlač: Miroslav Chladný, Tlačiareň BRATIA SABOVCI, spol. s r.o. Zvolen, <http://www.printbs.sk>. Fotografie: archív UMB. On-line verzia: www.umb.sk.

Nepredajné

Peniaze zostávajúce koncom mesiaca na účte sa oplatí sporiť

Je zaujímavé, že aj keď ceny rastú a platy sa významne nezvyšujú, Slováci sporia viac. Niektorí preto, aby si vytvorili finančnú rezervu, iní zasa na veci, ktoré si nemôžu dovoliť z bežného mesačného príjmu. Riešením ako mať vždy v rezerve nejaké peniaze, je pravidelné sporenie. Najlepšie také, aké od nového roka ponúka jediná banka. Jednoduché, komfortné, so zaujímavým úrokom a netradičnými výhodami. Netreba k tomu veľa. Rozumným rozdelením odkladanej sumy môžu úspory výhodne rásť a majiteľ účtu sporenia bude súčasne poistený. A navyše budú poistené aj všetky jeho deti.



Pred časom prišla Slovenská sporiteľňa s novým Osobným účtom. Za jednu výhodnú cenu ho ponúka spolu so službami, ktoré k účtu bežne potrebujete. Navyše všetkým, ktorí takýto účet majú, na ňom každý mesiac pribudne finančná odmena za platby kartou. Banka z tohto dôvodu vyplatila doteraz svojim klientom už takmer 1,1 milióna eur.

„Služby k Osobnému účtu sme sa rozhodli rozšíriť o výhodné možnosti sporenia najmä preto, že Slováci sú známi tým, že sa neradi zadlžujú a

skôr šetria. Sporiť môžu napríklad peniaze, ktoré im bežne zostávajú koncom mesiaca na účte, takže na rodinnom rozpočte to takmer nepocítia. Veď aj z malých čiastok sa dá postupne poskladať zaujímavá suma,“ uviedol Štefan Panenka zo Slovenskej sporiteľne. Najprv banka umožnila klientom sporiť s výhodným úrokom s možnosťou časť peňazí investovať a získať tak ďalší výnos. Od nového roka pribudlo v jej ponuke jedinečné Výnosné sporenie, ktoré je kombináciou sporenia, investovania a poistenia. Na Slovensku je úplnou novinkou. „Kto využije spomínané sporenie a rozdelí svoj mesačný vklad vo výške aspoň 45 eur do všetkých troch jeho súčastí, nielenže sa mu zvýši ročný úrok na účte sporenia na 2,5 % a nasporené peniaze bude mať k dispozícii kedykoľvek, súčasne bude tiež poistený a zároveň aj všetky jeho deti. Dokonca aj tie, ktoré sa narodia počas trvania tohto poistenia. Uvedenú výhodu ocenia najmä viacdenné rodiny,“ dodáva Štefan Panenka.

Kto nemá každý mesiac 45 eur nazvyš, môže sporiť aspoň tie peniaze, ktoré mu koncom mesiaca zostávajú na účte. Pravidelný mesačný vklad sporenia k Osobnému účtu však nesmie byť menší ako 15 eur. Aj v takom prípade sa nasporená suma vrátane mesačne pripisovaných úrokov zvýši o 2 % ročne, čo je viac, ako keby zostala na bežnom účte. Sporiť po novom je preto výhodné a veľmi pohodlné. Je potrebné sa len rozhodnúť, koľko si chcete mesačne odkladať a všetko ostatné za vás vybaví banka. To je ďalší z dôvodov, prečo sa oplatí sporiť práve v Slovenskej sporiteľni.

SLOVENSKÁ
SPORITEĽŇA
Bližšie k vám

Detailné informácie o novom Výnosnom sporení k Osobnému účtu nájdete aj na stránke www.vynosnesporenie.sk a kalkulačku sporenia na www.slsp.sk.